

**MARKTGEMEINDE
ST. LEONHARD IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI
SAN LEONARDO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del: 11.09.2026

Uhr - Ore: 07:30

Ort: Ausweichquartier der Gemeindeämter,
Im Steinanger 1, 39015 St. Leonhard in Passeier

Località: Sede provvisoria degli uffici comunali,
Via Steinanger 1, 39015 S. Leonardo in Passiria

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Bürgermeister	Robert Tschöll	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	Magdalena Haller	Vicesindaca		
Gemeindereferentin	Andrea Marth	Assessore comunale	X	
Gemeindereferent	Dr. Peter Moosmair	Assessore comunale	X	
Gemeindereferent	Thomas Pichler	Assessore comunale		
Gemeindereferent	Roman Reichhalter	Assessore comunale		

Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

Dr. Fabian Pfeifer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Robert Tschöll

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Personal - Auswahlverfahren nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als Koch (Berufsbild Nr. 19) in Vollzeit mit 38 Wochenstunden - IV. Funktionsebene - Kenntnisnahme der Protokollniederschrift der Prüfungskommission und Genehmigung der Rangordnung	Personale - Procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto da cuoco (profilo professionale n. 19) a tempo determinato e tempo pieno con 38 ore settimanali - IV° qualifica funzionale - Presa d'atto del verbale della commissione giudicatrice e approvazione della graduatoria

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 330 vom 26.08.2026 die Ausschreibung eines Auswahlverfahren nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als Koch (Berufsbild Nr. 19) in Vollzeit mit 38 Wochenstunden, IV. Funktionsebene, genehmigt wurde;

Die Bekanntmachung wurde gemäß den geltenden Bestimmungen veröffentlicht;

Festgestellt, dass als Einreichstermin für die Bewerbungsgesuche der 07.09.2026 um 12.00 Uhr festgelegt wurde und ein Gesuch fristgerecht eingegangen ist;

Die Zulassung der Kandidaten, im Sinne des Art. 12, der Personaldienstordnung der Gemeinde St. Leonhard in Passeier wurde in folgender Reihenfolge der Antragsvorlage beschlossen:

T. K. - Prot. Nr. 19596

Die Prüfungskommission des Wettbewerbes hat am 10.09.2026 ihre Arbeit abgeschlossen und die Unterlagen sowie das Sitzungsprotokoll im Personalamt hinterlegt;

Nach Einsichtnahme in die Protokollniederschrift der Prüfungskommission und festgestellt, dass diese ihre Aufgaben ordnungsgemäß durchgeführt hat;

Es wird in die Protokollniederschrift der Prüfungskommission vom 10.09.2026 Einsicht genommen und festgestellt, dass sich folgende Rangordnung ergibt:

1. Thomas Kofler (81/100 Punkte/punti)

Es wird festgestellt, dass die oben genannte Niederschrift der Prüfungskommission für die Dauer von acht Tagen im Personalamt der Gemeinde St. Leonhard zur Einsichtnahme hinterlegt war;

Da der Kandidat Herr Thomas Kofler mit Prot. Nr. 19914 vom 10.09.2026 erklärt hat, in das Protokoll der Kommission Einsicht genommen zu haben und auf die Hinterlegung desselben für die restliche Dauer ausdrücklich zu verzichten, erachtet man es für angebracht, die genannte Rangordnung zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in:

- die Personaldienstordnung, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 13 vom 24.04.2014;

- das positive fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und 187 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol mit dem elektronischen Fingerabdruck:
LsNRrVjTlIwtrxsVLGHSb8IP0Yib81V3MuFLxh0YQw

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 330 del 26/08/2026 è stato approvato l'indizione di una procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto da cuoco (profilo professionale n. 19) a tempo determinato e tempo pieno con 38 ore settimanali, IV° qualifica funzionale;

Il relativo avviso è stato pubblicato in conformità alla normativa vigente;

Dato atto che come termine di presentazione delle domande è stato fissato il 07/09/2026 alle ore 12.00 e che una persona ha presentato tempestivamente domanda di ammissione;

È stata disposta l'ammissione degli aspiranti al concorso di seguito elencati nell'ordine di presentazione della loro domanda, ai sensi dell'art. 12 del vigente ordinamento del personale nel servizio del Comune di San Leonardo in Passiria:

La commissione giudicatrice del concorso ha terminato i propri lavori in data 10/09/2026 ed ha depositato la documentazione ed il verbale presso l'Ufficio personale;

Visto il verbale della commissione esaminatrice e riscontrato regolare l'operato della medesima;

Visto il verbale della commissione giudicatrice del 10/09/2026 e constatato che si forma la seguente graduatoria:

Constatato che il verbale della commissione giudicatrice è stato depositato nell'Ufficio personale del Comune di San Leonardo per la durata di otto giorni per visione;

Poiché il candidato signor Thomas Kofler con prot. n. 19914 del 10/09/2026 ha dichiarato di aver preso visione del verbale della commissione e di aver espressamente rinunciato al deposito dello stesso per il periodo residuo, si ritiene opportuno approvare le predetta graduatoria;

Visto:

- l'ordinamento del personale, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 13 del 24/04/2014;

- il parere tecnico-amministrativo favorevole ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige con l'impronta digitale:
LsNRrVjTlIwtrxsVLGHSb8IP0Yib81V3MuFLxh0YQw

S=;

- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, und nachfolgende Änderungen;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Arbeitsstelle schnellstmöglich besetzen zu können;

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission, die mit der Durchführung des Auswahlverfahren nach Titeln und persönlichem Kolloquium zur Erstellung einer Rangordnung für die befristete Besetzung einer Stelle als Koch (Berufsbild Nr. 19) in Vollzeit mit 38 Wochenstunden, IV. Funktionsebene, betraut war, für rechtmäßig zu befinden und das Protokoll der Prüfungskommission vollinhaltlich zur Kenntnis zu nehmen.
2. die sich daraus ergebende Rangordnung wie folgt zu genehmigen und festzuhalten, dass diese eine Gültigkeit von einem Jahr hat:

1. Thomas Kofler (81/100 Punkte/punti)

3. die Aufnahme der in Frage kommenden Bewerber von der Richtigkeit der in den Gesuchen enthaltenen Angaben abhängig zu machen.
4. diesen Beschluss aus den in den Prämissen angeführten Gründen im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

S=;

- il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03/05/2018, n. 2, e successive modifiche;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di poter coprire il posto di lavoro al più presto possibile;

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di riconoscere regolare l'operato della commissione giudicatrice alla quale è stato affidato lo svolgimento della procedura di selezione per titoli e colloquio personale per la formazione di una graduatoria per la copertura di un posto da cuoco (profilo professionale n. 19) a tempo determinato e tempo pieno con 38 ore settimanali, IV° livello funzionale, e di prendere d'atto quindi in ogni sua parte il verbale della commissione giudicatrice.
 2. di approvare la graduatoria risultante come segue e di dare atto che la stessa ha una validità di un anno:
- ### **1. Thomas Kofler (81/100 Punkte/punti)**
3. di subordinare l'assunzione del personale oggetto della presente determinazione al riscontro della veridicità delle dichiarazioni rese nella domanda.
 4. di dichiarare, per i motivi citati in premessa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente:

Robert Tschöll

digital signiertes Dokument

Letto, approvato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale:

Dr. Fabian Pfeifer

documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).